

## MALTA VISA APPLICATION CENTRE

## 马耳他签证申请中心

## CHECKLIST FOR A SCHENGEN VISA FOR APPLICATIONS TO MARRY IN MALTA

## 赴马耳他结婚申根签证申请清单

Name:

姓名

\_\_\_\_\_

Purpose of Visit:

访问目的

\_\_\_\_\_

Passport No:

护照号码

\_\_\_\_\_

Group No. (IF APPLICABLE)

团队编号 (没有不填)

\_\_\_\_\_

		Yes	No	Remarks
1.	One (1) completed and signed visa application form duly filled in legibly in English. 用英文清晰填写的一份完整的并签字的签证申请表			
2.	Valid passport with at least 6 months remaining from the date of departure from China and the passport is to be valid for a minimum of three months after expiry of the visa. It should contain at least 2 blank pages. 护照从中国离境日期后至少有 6 个月有效期且保证护照有效期长于签证有效期 3 个月, 同时护照至少保留 2 页空白签证页			
3.	Original and one (1) photocopy of passport (empty pages need not be photocopied). 护照原件及一份复印件 (空白页不需要复印)			
4.	Two (2) passport-size photographs bearing a true likeness to the applicant. 两张护照尺寸的近照			
5.	One (1) copy of the ID card. 一份身份证复印件			
6.	Original and one (1) copy of the family book. 户口本原件及一份复印件			
7.	Hotel Confirmation/s for the whole journey within the Schengen Countries. If staying with host family, a written confirmation from the host family declaring the commitment to accommodate throughout the duration of the journey. 申根国家范围内整个行程的酒店订单。若居住在邀请人家庭, 需要寄宿家庭出示包含整个行程的住宿证明。			
8.	A confirmed two-way air ticket reservation issued by an airline or authorized travel agency. The ticket should only be bought after the visa has been issued. When applying for a multiple-entry visa please provide the reservation for the first entry. 往返机票订单, 可以来自航空公司或者旅行社。申请人应于签证签发后出票付款。若申请多次入境签证, 需提供首次行程的往返机票订单。			
9.	Proof of a valid travel insurance policy, either individual or group, with a minimum cover of 30,000 Euro and must be valid in Schengen country. 有效的人身意外医疗旅游保险, 个人及团体都要求最低保额在 3 万欧元以上, 且须在申根国家有效。			

10	Letter of invitation from fiancé/éé 未婚夫/未婚妻发出的邀请函			
11	Copy of ID card or Passport if fiancé/éé is Maltese or EU National. 若未婚夫/未婚妻是马耳他国民或欧盟国民需要其身份证或者护照的复印件			
12	Copy of his/her Registration Certification if fiancé/éé is an EU National. If a Third Country national, a copy of his/her residence permit. 若未婚夫/未婚妻是欧盟国民，需要登记证明的复印件 若未婚夫/未婚妻是第三国国民，需要他/她的居留许可复印件			
13	Proof of accommodation, if fiancé/éé is a Third Country national 若未婚夫/未婚妻是第三国国民，需要住宿证明			
14	Statement from fiancé/éé declaring commitment to take full financial responsibility until such that that marriage is registered in Malta. 未婚夫/未婚妻需要出示承担所有在马耳他登记结婚之前的资金支持说明			
15	Attestation of employment of fiancé/éé 未婚夫/未婚妻的工作证明			

Please note that the Embassy of Malta may in justified cases, request additional documents which are not mentioned in the above list or request an interview during the examination of an application. The applicant is hereby informed that submitting the above-mentioned documents does not guarantee the automatic issuance of a visa. It is also important to note that original certificates submitted with applications may not in all cases be returned.

请注意马耳他大使馆在合理的情况下有权索要材料清单以外的材料，并在审理签证申请的过程中要求本人前来使馆面试。请注意，申请人按照材料清单的要求提交申请材料并不保证一定获得签证。同时，一般情况下使馆不会退还所提交的材料。

Submission Officer to delete as appropriate:

资料审核员根据适用情况选择：

- (a) The applicant has confirmed that he/she has no other supporting documents to submit.  
申请人已经确认没有其他的材料需要提交
- (b) The applicant has submitted the supporting documents above. I have advised him/her that failure to submit all necessary documents may result in the application being refused and visa fee is non-refundable. He/she has chosen to proceed with the application.  
申请人已经递交了上述文件，我已通知其不提交所有必要文件会导致被拒签，且申请费用不予退还。但其选择继续提交申请。

Submission Officer Signature  
提交人员的签字

Applicant Signature  
申请人签字

Date  
日期

Name of Accredited Travel Agent  
(if applicant is being submitted by Agent)  
旅行社代理人姓名  
(若签证申请由代理机构提交)

